急げ　行かなくちゃ　行かなくちゃ　昨日が追いかけてくる

快一点 不加快脚步的话 不加快脚步的话 昨天就会追赶上来  
逃げ出そう　どこへだって　どんな日々が見てみたい？

逃脱吧 要逃往何处 要期待怎样的日子呢？

くたびれたならちょっとだけあたしに時間を預けてよ

要是累了的话就为我稍微腾出点时间吧  
キレイに色を塗変えて返してあげる

涂上美丽的颜色再交还给你  
やりたいことやったもん勝ち　まだまだ足りないものがあるの

想要做的事情终究会成功 但这还远远不足够  
すべてが欲しいんだ　もう邪魔しないでよ

渴望得到一切 就不要再妨碍我了

夜が明けるまでそこに居て　迎えにいくから

直到夜尽天明之前 我都会在这前去迎接  
ヒザを抱えたきみを明けの空の向こうへと連れ出すよ

带着紧抱膝盖的你前往黎明天空的彼岸  
魔法をかけよう　さあ　エスケープ

施下魔法 来吧 Escape

急げ　行かなくちゃ　行かなくちゃ

快一点 不加快脚步的话 不加快脚步的话  
昨日が追いかけてくる　逃げ出そう　どこまでも

昨天就会追赶上来 逃脱吧 无论逃往何处  
おいで　怖いなら手を引くよ　明日を捕まえにいこう

过来吧 要是害怕就伸出手 去把明天掌握在手  
夢なら醒めないで　そんな日々をあげるよ

是梦的话就不要醒来 将这样的日子赠予你

悲しいことはちょっとだけ　楽しいことを集めていれば

悲伤的事情只有一小点 将快乐的事情聚集起来的话  
世界は変わるんだ　きみの中だけでも

世界就会随之改变 即使只在你心中  
あたしの道はあたしのもの　きみの道はきみだけのもの

我的道路我的专属 你的道路也是你的专属  
それでも交わったふたつの物語

尽管如此相交就是两人的故事

内緒バナシを聞いてくれる？　とっておきのヒミツを

想听听我的秘密吗？ 可是不得了的秘密  
きみの耳元で歌う　笑い飛ばしてくれたらいいな

在你的耳旁歌唱 一笑了之也是不错  
魔法をかけて　さあ　エスケープ

施下魔法 来吧 Escape

急げ　行かなくちゃ　行かなくちゃ

快一点 不加快脚步的话 不加快脚步的话  
夜に飲み込まれないように　光を探し出そう

为了不让黑夜吞噬一切 去探寻光芒吧  
おいで　大丈夫　手招きして朝陽が呼んでいるから

过来吧 没关系 招手的朝阳正在呼喊着  
夢から抜け出して　夢のような世界へ

从梦中逃脱而出 奔赴梦想般的世界

ワンツースリー　ワンツースリー

1,2,3 1,2,3

急げ　行かなくちゃ　行かなくちゃ

快一点 不加快脚步的话 不加快脚步的话  
昨日が追いかけてくる　逃げ出そう　どこへ行こうか？

昨天就会追赶上来 逃脱吧 无论逃往何处  
おいで　怖いなら手を引くよ

过来吧 要是害怕就伸出手  
明日を捕まえにいこう　夢じゃない　醒めないよ

去把明天掌握在手 这不是梦 也不会醒来哟  
たとえどこだってきみとなら

无论去往何处 只要和你的话  
世界の果てでもいいよ　だれも羨むような

即使是世界尽头也可以 如此令人羡慕的  
こんな日々を　あんな日々を　そんな日々を作ろう

这样的日子 那样的日子 那样的日子一起创造吧

急げ　エスケープ

快一点 Escape